

# Ortsblatt-Leipzig

September  
Ausg. 05/2023



erapress-medien-agentur

Schönefeld • Mockau • Thekla

## Philipp Drosky – Naturgärtner aus Leidenschaft



Philipp Drosky ist aufs Engste mit der Natur verbunden.

Philipp Drosky ist ein Naturmensch durch und durch. Seit frühester Jugend interessiert ihn alles, was da krecht und fleucht. Da wundert es nicht, dass er in Leipzig Biologie studierte. „Ein Bürojob wäre nichts für mich“, sagt er. Er brauche die Nähe zur Natur. Aber dort, wo es früher nur so summt und brummt, schwindet die Vielfalt zusehends.

Dem Artensterben will der Biologe nicht tatenlos zusehen, er will dem etwas entgegensetzen, und zwar mit dem Naturgartenkonzept. Dabei habe er festgestellt, dass sich mit dem Wissen um ökologische Zusammenhänge und durch planvolles Vorgehen leicht kleine Naturoasen schaffen lassen. So sind Pflanzungen und das Anlegen von Teichen in Naturgärten zu seiner Hauptaufgabe geworden.

Im Umland sei der Bedarf besonders groß. Die Menschen haben erkannt, wie wichtig z. B. Wildblumenwiesen für Kleinstlebewesen sind. „In naturnahen Gärten finden Teichmolch, Zitronenfalter und Stieglitz Rückzugsorte“, erzählt Drosky. Das freut nicht nur den Fachmann. „Wenn man weiß, wie eng Nutz- und Wildpflanzen mit der Insektenwelt verbunden sind, und das beim Bau berücksichtigt, ist das ein großer Gewinn für die Tiere und für uns.“ Seine Workshops zum naturnahen Gärtnern und zu heimischen Wildkräutern sind gefragt, vor allem in Leipzigs Gemeinschaftsgärten. Aber auch in Bibliotheken war der Naturgärtner schon zu Gast.



Text | Foto: Marianne H.-Stars  
[www.naturgarten-leipzig.de](http://www.naturgarten-leipzig.de)

Liebe Leserinnen und Leser, mit Schulbeginn ist die Urlaubszeit für viele passé. Aber wie diese Ortsblatt-Ausgabe zeigt, gibt es auch in unserer Region viel zu entdecken. Einen Tipp haben wir noch für Sie: Am 10. September ist wieder Tag des Offenen Denkmals, diesmal unter dem Motto „Talent Monument“. Außergewöhnliche Eigenschaften von Kulturdenkmälern werden beleuchtet – auch in Schönefeld. Viel Spaß beim Entdecken!

Anzeigen



**Wahlkreisbüro:  
Holger Gasse**

**Für den Leipziger Nordosten  
im Sächsischen Landtag**

0341 - 59 169 787 Torgauer Straße 28  
info@holger-gasse.de 04315 Leipzig

Bürozeiten: Mo. - Fr. von 9:00 - 16:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Voranmeldung

*Juwelier Schön*

Les Georgettes  
PARIS



Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
von 9 – 18 Uhr

Samstag nach Vereinbarung  
Verkauf, Beratung, Service

Mockauer Str. 123 · 04357 Leipzig  
Telefon: 0341 601 00 25

**- Ankauf von Altgold -**  
Verkauf - Uhren - Schmuck - Reparatur

**RAZENG | RECHTSANWÄLTE**

In gesunden Tagen gut vorsorgen  
- Unser Rundum-Sorglos-Paket

Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung  
und Patientenverfügung

[www.razeng.de](http://www.razeng.de)  
0341 . 23 41 80 - 0

KOMPETENZ VERTRAUEN LÖSUNGEN

**Autolackiererei  
GOLDSCHMIDT**

Autolackierung  
Karosseriarbeiten  
Mechanik und Service  
rund ums Auto

Föpplstraße 21, 04347 Leipzig  
[www.autolackiererei-goldschmidt.de](http://www.autolackiererei-goldschmidt.de)

Fon: 0341 / 2 32 42 46  
Fax: 0341 / 2 32 42 47

## Von Zuckerwatte, Seifenblasen, stürmischem Sonnenschein und netten Menschen:

### Rückblick auf den sechsten Bunten Mockauer Sommer

Vom 30. Juni bis zum 3. Juli 2023 erlebten Interessierte einen abwechslungsreichen Bunten Mockauer Sommer (BMS). Wie auch im Jahr zuvor fand das Stadtteilstfest auf der Grünfläche neben dem Bauspielplatz „Fuxbau“ in der Essener Straße statt. Über dreißig Partnerinnen und Partner aus Vereinen, sozialen Einrichtungen, Schulen und Initiativen unterstützten erneut das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung und das Quartiersmanagement INTIGRA+ Mockau bei der Gestaltung und Umsetzung des Fests.

Auf mehrfach geäußerten Wunsch aus der Bevölkerung nach einem Treffpunkt für alle in Mockau, wurde der Bunte Mockauer Sommer 2018 ins Leben gerufen. Seitdem sammelten die Organisierenden viele Erfahrungen und konnten auf das Feedback der letzten Jahre nach mehr Öffentlichkeitsarbeit, diverserem Verpflegungsangebot und einer stärkeren Bespielung der Bühne gelangen eingehen. Musikalisch gab es auf der Bühne einiges zu sehen: Internationale Pop-Hits gecovered von der Cocktailband, einen melodisch-elektronischen Einklang mit dem Mockauer Thomas Weber von Sinnbetont, tanzbaren Rock der Leipziger Coverband Gruppe Relief und dem Leipziger Kinderlieder-Singer-Songwriter Tricknick. Auch die beiden Kindertanzgruppen des Show Dance Company e.V. sowie die Tanz- und Akrobatikgruppe The Brave Tigers des CVJM e.V. begeisterten das Publikum. Abgerundet wurde das Bühnenprogramm durch die Zauberclownin Rosa Poposa und eine Kindertheatervorführung vom Knalltheater. Darüber hinaus bereitete der Seifenblasenkünstler vom Magomaya solche freudigen Szenen wie im Bild oben zu sehen.



Schillernd bunt wie unser Fest – Seifenblasen von Magomaya.

Informieren und Mitmachen konnten sich die Gäste an vielen Ständen. So wurden ökologische Themen vom BUND Leipzig, Leipzig Giesst und Kola Leipzig eG bespielt. Zudem gab es Stände rund um die Themen Integration und Aufklärung beim Willkommenszentrum und der Kolping Roadshow Integration. Das Jobcenter bot Informationen und Hilfestellungen

zu sozialen Themen wie Vereinbarkeit von Familie und Beruf, und Das Boot gGmbH zeigte Möglichkeiten bei Obdachlosigkeit auf. Auch die traditionellen Programmpunkte wie der Freiluft-Gottesdienst und das Bürgerfrühstück, bei dem Vertreter aus Politik, Verwaltung und Initiativen mit den Menschen vor Ort ins Gespräch kommen, durften nicht fehlen.

Außerdem gab es vielfältige kreative und aktive Angebote wie das Mockau Quiz (Malteser Hilfsdienst e.V.), Postkarten bedrucken (Schloss Schönefeld e.V.), unterschiedliche Drucktechniken ausprobieren (Kulturbahnhof e.V.), Angebote für Kinder (KiFaz Dr. Bärchen und Familienzentrum Thekla) sowie Holzspiele (Kulturfabrik Leipzig – Werk 2).



Die Kinder des Show Dance Company e. V. zeigten Groß und Klein ihr Können.



Gemeinsam bauten wir einen Turm – Kolping Roadshow. Fotos: Mahmoud Dabdoub

Der Bauspielplatz „Fuxbau“ als direkter Nachbar öffnete durchgängig seine Tore und bot dort Platz für handwerkliches Geschick und Bewegung.

Das Quartiersmanagement INTIGRA+ Mockau und die Stadt Leipzig danken der Leipziger Wohnungs- und Baugesellschaft mbH für die Überlassung des Grundstücks in der Essener Straße sowie allen Akteurinnen und Akteuren, Helferinnen und Helfern, die an der Vorbereitung und Durchführung mitgewirkt haben und ohne die der Bunte Mockauer Sommer nicht möglich gewesen wäre. Besonderer Dank geht an alle Besucherinnen und Besucher des Bunten Mockauer Sommers für das jährliche Wiederkommen und Dabei sein!

### Aktuelle Informationen für Mockau

#### Verfügungsfonds Mockau

Aus dem Verfügungsfonds Mockau kann finanzielle Unterstützung für stadtteilwirksame Aktionen beantragt werden. Anträge auf Mittel aus dem Verfügungsfonds Mockau können in diesem Jahr noch bis zum **31. August** oder **30. September** abgegeben werden. Das Antragsformular sowie weitere Informationen sind auf der Webseite der Stadt Leipzig unter dem Suchbegriff „Verfügungsfonds Mockau“ zu finden.

 Bei der Antragstellung berät das Quartiersmanagement INTIGRA+ Mockau Sie gern: E-Mail: [intigra@bgh-leipzig.de](mailto:intigra@bgh-leipzig.de)

#### Spielmobil in Mockau

Das Spielmobil „Die Kiste“ kommt üblicherweise donnerstags zwischen 14 und 17 Uhr nach Mockau, Ecke Mockauer/Tauchaer Straße (Grünfläche nahe ALDI). Es ist ein städtisches Angebot mobiler offener Kinder- und Jugendarbeit und bringt kostenfrei nutzbare Spielgeräte und Bewegungsmöglichkeiten direkt in die Stadtteile.

#### Verkehrsvorhaben jetzt online

Die Stadt Leipzig wurde durch den Stadtbezirksbeirat Nordost und Beschluss der Ratsversammlung dazu beauftragt, für die Gebiete

Schönefeld, Mockau und Thekla-Portitz jeweils eine Bürgerinformationsveranstaltung zu Verkehrsvorhaben in diesen Gebieten zu organisieren. Die dort gestellten Fragen wurden notiert und in den letzten Wochen beantwortet. Die Antworten und die in den Veranstaltungen gehaltenen Vorträge werden demnächst auf der Webseite des Stadtbezirksbeirates bereitgestellt:

 [www.leipzig.de/stadtbezirksbeirat-nordost](http://www.leipzig.de/stadtbezirksbeirat-nordost)



## Veranstaltungen zur Europäischen Mobilitätswoche – gemeinsam die Region erkunden

19. September:

**Parthe verbindet – Zu Fuß entlang der Parthe von Schönefeld nach Mockau.** Das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung, das Stadtumbaumanagement Schönefeld und das Quartiersmanagement INTIGRA+ Mockau laden ein.

Die Parthe verbindet die Stadtteile Schönefeld und Mockau. Sie stellt einen wichtigen Grün- und Freizeitraum dar und bietet verschiedene Potenziale für eine bessere Fuß- und Radwege-Vernetzung, zur Erholung und für den Biotopverbund. Wir laden Sie ein, gemeinsam mit uns Flächen zum Verweilen sowie Wege in und aus den Wohnquartieren zu finden.

**i** Spaziergang: 16.30 Uhr (ca. 2 Stunden). Treffpunkt: Mariannenpark vor CVJM-Gebäude, Schönefelder Allee 23A.

21. September:

**Wege zum Parkbogen – Beteiligung zur Entwicklung Nordspange und Kohlweg** (Foto r.)

Der Leipziger Osten und Nordosten sollen durch den Parkbogen (PABO) attraktiver, grüner und besser an die Innenstadt und zum Hauptbahnhof angebunden werden und zudem die Stadtteile untereinander vernetzen. Dabei soll der PABO in den nächsten Jahren in seinem nördlichen Teil, der sogenannten Nordspange, in Schönefeld und in Volkmarisdorf weiter gedacht und in Teilen als Geh- und Radweg umgesetzt werden. Wichtig hierbei sind die zukünftigen Anbindungen sowie deren Gestaltung, um eine bestmögliche Erschließung für die Nutzerinnen und Nutzer zu ermöglichen.

Wir laden Sie herzlich zum lockeren Dialog, zur Ideenfindung und Bedarfsabfrage ein!

**i** **Beteiligungsaktion: 15 bis ca. 18.30 Uhr.** Treffpunkt Grünfläche Kohlweg/ Ecke Heinrich-Schmidt-Straße.

Weitere Informationen: <https://www.leipzig.de/umwelt-und-verkehr/unterwegs-in-leipzig/europaeische-mobilitaetswoche>



## Aufwertungsmaßnahme ehemaliger Ernst-Thälmann-Hain

Am 3. Juli begannen die Arbeiten zur Aufwertung des ehemaligen Ernst-Thälmann-Hains im denkmalgeschützten Mariannenpark (Foto).



Foto: Denis Döhler

Der in den 1970er Jahren gestaltete Parkteil mit Plattenflächen, Beeten und Aufenthaltsberei-

chen wird umfänglich saniert und aufgewertet. Neue Sitzgelegenheiten, kleine Spielangebote sowie Informationselemente zur Geschichte

dieses Parkbereiches und zu Naturschutzthemen werden ergänzt. Weiterhin werden zahlreiche abgestorbene Bäume und Sträucher nachgepflanzt sowie Blumenzwiebeln gesteckt. Der Zugang bzw. Durchgang von der Schönefelder Allee / Höhe Zittauer Straße zum ehemaligen Ernst-Thälmann-Hain und dann Richtung Westen

in den Mariannenpark ist aufgrund der Arbeiten bis zum Ende dieses Jahres nicht möglich.

## Rückblick – Der Tag der Städtebauförderung am 13. Mai 2023

„Wandel(n) in Leipzig“ – unter diesem Motto wurde am 13. Mai der Tag der Städtebauförderung u.a. in Grünau, am Lindenauser Hafen, in Neulindenu, Plagwitz, Connewitz, im Leipziger Osten im Parkbogen, in Schönefeld und Paunsdorf gefeiert.

In Schönefeld gab es ein buntes Programm zum Thema „Mein Park heißt Marianne“. Im Eingangsbereich zum Mariannenpark (Rohrteichstraße) waren der Verein „Krudebude“, das Kinder- und Jugendbüro Leipzig mit seinem Projekt „Kiez wandeln“, LeipzigGrün e.V., das Stadtumbaumanagement Schönefeld, das Café Trago sowie das Amt für Wohnungsbau und Stadterneuerung vor Ort. Eine geschmückte Kaffeetafel sowie Sonnenstühle luden die Besucher zum Verweilen und Informieren ein. Besonders beliebt waren die Rundgänge durch den Mariannenpark mit der historischen Person des Gartendirektors



Herrn Molzen und das Wandeln durch die Alte Ortslage mit Jochen Gauly vom Stadtumbaumanagement Schönefeld. Beim Rundgang vom NABU Leipzig e.V. konnten Gartenvögel im Mariannenpark entdeckt werden.

Insgesamt wurde der Tag von den Besucherinnen und Besuchern sehr gut angenommen, und es gab viel positives Feedback.

## Gemeinsam Gutes tun

Im April wurde im Mariannenpark gegenüber dem Familienzentrum des CVJM Leipzig e.V. die öffentliche Fahrradservicestation feierlich eingeweiht. Auf Initiative des CVJM e.V. wurde die Station mit Mitteln aus dem Stadtbezirksbudget errichtet und der Verein übernimmt auch die Betreuung (Ortsblatt 03/23, Seite 2).

Die Station steht allen kostenlos zur Verfügung. Hier kann nicht nur Luft auf die Reifen gepumpt werden, sondern es steht auch Werkzeug, um kleine Reparaturen am Fahrrad, Kinderwagen oder Roller durchzuführen, zur Verfügung.

Nun wurde die Fahrradservicestation bereits zum zweiten Mal mutwillig zerstört und ist nicht mehr einsatzfähig. Die Reparatur kostet Engagement, Zeit und Geld, was für den CVJM Leipzig e.V. einen hohen Aufwand bedeutet. Beschaffung und sicherer Einbau werden über 900 Euro kosten. Wer möchte, kann helfen, den Ersatz der gestohlenen Werkzeuge zu finanzieren. Eine Spende mit Verwendungszweck „Fahrradservicestation“ an den CVJM Leipzig e.V. kommt direkt der Reparatur zugute.

**Kontonummer:**

**DE74 5206 0410 0008 0073 81 (Evangelische Bank eG).**

In nächster Zeit werden im Mariannenpark weitere öffentliche Bereiche aufgewertet mit dem Ziel, die Lebensqualität für Familien, Kinder und Jugendliche aus Schönefeld und Umgebung zu verbessern. Zerstörung und Vandalismus tragen nicht zu einem dauerhaften Erhalt bei. Daher sind alle zum sorgsamem Umgang aufgefordert.

## Ortsblatt-Leipzig

Impressum

### erapress-medien-agentur

Weststraße 123  
04420 Markranstädt  
Telefon: 034205 | 99 23 74  
E-Mail: [erapress@ortsblatt-leipzig.de](mailto:erapress@ortsblatt-leipzig.de)  
Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

#### Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch  
Funk: 0160 | 95 37 79 36  
E-Mail: [ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de](mailto:ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de)

Druck: LINUS WITTICH Medien KG  
Vertrieb: Töpfer Werbung  
Telefon: 0341 | 521 55 50

#### Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt

#### Marktplatzanzeigen im Internet selbst aufgeben:

[www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen](http://www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen)

- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Der Inhalt von Anzeigen und Texten entspricht nicht in jedem Fall der Meinung der Ortsblattredaktion.

## Anzeigenschluss: 28. September 2023

## Dienstleistungen

**Hast Du als Masseurin Lust** zu einer kreativen Wellnessmassage unseres Chefs, eines bekannten Autors, in privater kultivierter Atmosphäre in Stötteritz? Ob Du Anfängerin oder Erfahrene bist, entscheidet nicht, sondern Deine Freude am Beruf! Mail: [vonliegnitz@web.de](mailto:vonliegnitz@web.de)

**Suche einen erfahr. Handwerker** für Fliesen streichen und Küchenboden erneuern 0178 | 678 84 39

## Dienstleistungen

**Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende** Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, Telefon: 0341 | 4 41 74 43 o. 0171 | 9 00 44 10

**Suche kompetente Pflegekraft(wbl.)**, die mir, (ältere Frau im Rollstuhl) bei der tgl. Pflege zu Hause behilflich sein kann, mit einen Hebelifter Erfahrung hat und 14 Tage im Monat von 8 Uhr bis 18 Uhr tätig sein kann. Gute Bezahlung wird zugesichert, Raum Paunsdorf. Mail: [peter\\_otte@t-online.de](mailto:peter_otte@t-online.de)

**Übern. Blitzentrümpelung / Haushaltsaufgl. Renovierung, Reparaturen, Notdienst, Seniorenhilfe.** Alles\*aus\*einer\*Hand\*Sperrmüllentsorg. .a. Garten, Keller, Garage, kl. Dinge & Eilig, ebenso\*Haus & Gartenarbeit\*wie\*Rasen, Baum, Heckenpflege & Entfernung, Laub & Grünschnittentsorg., hohe Mahd, Tel. 0341 | 2288351

**Probleme mit ihrem PC?** Ich helfe Ihnen gern. Fehler-Analyse 15,- Euro alles andere nach Absprache. Dienstleistung Marggraf Andre, Tel.: 0173 | 3297441, E-Mail: [hassi2226@gmail.com](mailto:hassi2226@gmail.com)

**PODOLOGIE // med. FÜßPFLEGE // kosm. FÜßPFLEGE // HAUSBESUCHE** \* Wir können freudig mitteilen, dass wir Dank neuer Mitarbeiter\*innen, ab September 2023, wieder freie Termine, für folgende Leistungen, für Sie zu vergeben haben: \* Podologische Behandlungen in unserer Praxis \* Podologische Behandlungen in Pflegeeinrichtungen \* Fußpflegebehandlungen in unserer Praxis und in Ihrem Zuhause \* Nagelspannen-Therapie \* Nagelprothetik \* Hausbesuche (je nach Entfernung möglich, für genaue Auskunft fragen Sie bitte telefonisch an). Wenn Sie uns vorab kennenlernen möchten, besuchen Sie uns gern von Mittwoch - Freitag von 08.00 Uhr - 14.00 Uhr in unserer Praxis. \* Wir freuen uns auf Sie \* Ihre Podologie Linda Pult-Harkat \* Podologie Linda Pult-Harkat, Holsteinstraße 3, 04317 Leipzig, Tel.: 0157 | 52 04 16 55, Mail: [info@hauptpflege-podologie-leipzig.de](mailto:info@hauptpflege-podologie-leipzig.de)

**Suche Fahrer** zur Anlieferung von Mittagessen für stundenweise Tätigkeit (Anlieferung in Mockau, Schönefeld und Thekla). KFZ vorhanden. Mail: [firma-schiecke@web.de](mailto:firma-schiecke@web.de)

## Immobilien

**Wir suchen für eine Apotheker Familie ein Haus oder Grundstück.** Bitte alles anbieten egal in welchem Zustand! Leipzig + Umland! Bonität vorhanden! Immob. Walther Tel. 0341 | 9188518, [www.immobilien-walther-leipzig.de](http://www.immobilien-walther-leipzig.de)

**Vogel sucht Nest.** Suche Wohnung zum Kauf <100.000 Euro, 0176 | 43 21 88 78, Mail: [ke.parschat@gmail.com](mailto:ke.parschat@gmail.com)

**Ich (24) suche Immobilien in Leipzig** oder im Umkreis am besten renovierungsbedürftig. Bei Tipps melden Sie sich gerne unter der Nummer: 0151 | 64 96 67 23 oder schreiben Sie eine Mail an: [moritz.strosack@web.de](mailto:moritz.strosack@web.de)

**Suche 2-Zimmer-Studenten-Wohnung** mit Bad + EBK, Leipzig, bis 700,- Euro warm, ab 09/23

**2- bis 3-Zimmerwohnung ab September gesucht** für WG mit zwei netten Studentinnen bis 1000,- Euro warm im Musikerviertel oder Umgebung. Nichtraucherinnen, keine Haustiere, stabiles Elternhaus mit Möglichkeit einer Bürgschaft. Kontakt gerne unter [kontakt@nina-schumertl.de](mailto:nina-schumertl.de) oder 0157 | 73 01 17 70

**Eisenbahnstr. 2 Zi-Whg.** 75 m2, 1. Etage, Stuck, Parkett, EBK, Bad, Balkon, Keller, 600.- + 250.-, Frei ab 01.09, Tel.: 0176 | 34 52 59 52

**Tiefgaragenstellplatz in Thekla**, Neutzscher Str. 14 ab 01.09.2023 zu vermieten, Preis 48,00 Euro mtl. Tel. 06224 | 7 13 88

## Haus & Garten

**Eigentümergeinschaft sucht Grünpflege.** Wer möchte im Nebenverdienst Hecken schneiden und Rasen mähen? Das Grundstück in der Leipziger Fichtestraße ist etwa 700 m2 groß. Geräte sind vorhanden. Bitte rufen Sie uns an: 0341 | 6 88 09 09.

**Ihr\*Allroundhandwerker / Maler f. a. Fälle**, wie\*Haus & Garten & Renovierungs & Entrümpelungsarbeiten, Zaunbau, Reparatur. Auch\*Hecken- & Baumschnitt, Fällung, Freischneiden\*von\*Verwilderten\*Gärten & Wiesen. Mit Abtransport! 0176 | 22 57 65 57

## Sonstiges

**Kaufe alte Weißwäsche, Nähutensilien**, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 | 4 11 44 22

**Anfertigung von Abschriften, Transkription** und Bearbeitung historischer Texte (16. - 20. Jahrhundert). Näheres zu erfragen unter Telefon: 0160 | 7 37 92 60

Hallo, Achim! Erinnerst Du Dich noch an Roswitha Beckmann? Wenn Du der Neffe von Ilona Iller bist, melde Dich bitte!!! Tel. 0151 | 52107102

## Unterricht

**Fachunterricht Tasteninstrumente - ab 4 Jahre.** Tel. 0341.2327326, [www.proAkteur.de](http://www.proAkteur.de)

**Gitarre & Keyboard, musikunterricht-franke.de**, Tel: 0341 | 4 13 43 66 - wenn Du etwas lernen möchtest.

**Erteile Klavierunterricht** - preiswert und gut; Kinder und Erwachsene; komme auch ins Haus; Telefon: 0341/3 30 38 75

**Klavierunterricht für Anfänger** und Fortgeschrittene Klavierspielen macht Spaß ob Klassik, Jazz oder Pop. Ich gehe auf deine Wünsche ein, fördere dein Talent und irgendwann kannst du spielen, was du nie für möglich gehalten hättest. Ich freu mich auf dich: Sabine Groh, Leipzig Stötteritz Tel.0341 | 8 63 98 40 [www.sabinegroh.de](http://www.sabinegroh.de)

## Fahrrad

**Damenrad 28" Alu-Rahmen 24 Gg.**, Bestzustd. Tel. 0170 | 7 56 23 83, 100 EUR



## Seniorentreff Sonnenwall

Löbauer Str. 68-70  
Telefon:  
0341 | 6 97 67 61

seniorentreff.sonnenwall@  
volkssolidaritaet-leipzig.de  
www.volkssolidaritaet-leipzig.de/senioreangebote

### Öffnungszeiten:

Bis 31.8. eingeschränkte Öffnungszeiten - siehe Website.

ab 4. September:

Montag: 11-16.30 Uhr

Dienstag: 9-16 Uhr

Mittwoch: 9.30-16 Uhr

Donnerstag: 10-16- Uhr

Freitag: geschlossen

**Kostenfreie Sozialberatung: nach Vereinbarung.**

Veranstaltungen:

Do 31.8. | 14.9. | 28.9., jeweils

13.30-16 Uhr: Spiele-Treff

Mo 4.9., 13.30-15.30 Uhr:

Herbstlieder-Singen

Di 5.9. | 12.9. | 19.9. | 26.9.,

jeweils 9.30-13.30 Uhr:

Handy-Sprechstunde

(nur bei vorheriger Anmeldung)

Do 7.9. | 21.9. | 5.10., jeweils

14-16 Uhr: Lesecafé

Mo 11.9. | 25.9. | 9.10., jeweils

14-16.15 Uhr: Bingo

Die 12.9. | 26.9., 13.30-15.30

Uhr: Treff der Fotofreunde

Mo 18.9., 11-12.30 Uhr:

Heiteres Gedächtnstraining

Mo 18.9., 14-16 Uhr:

Demenzcaf 

Mo 2.10., 13-15 Uhr:

Kreative Stunde - Kleine Mitbringsel selbst gebastelt

Ab September neu im Seniorentreff Sonnenwall: Treff der Fotofreunde der analogen oder digitalen Fotografie

Haben auch Sie Interesse am Fotografieren und möchten gern mit anderen Menschen darüber sprechen? Wir wollen gemeinsam unsere Fotos anschauen und so manche Tipps und Tricks austauschen, mit deren Hilfe Sie noch mehr aus den eigenen Fotos herausholen können. Geplant sind auch kleine Rundgänge zu interessanten Fotoobjekten. Ein erstes Treffen zum Kennenlernen findet am Dienstag, 12.09., im Seniorentreff Sonnenwall statt. Beginn: 13.30 Uhr. Geplant sind regelmäßige Treffen an jedem 2. bzw. 4. Dienstag im Monat.

## Jetzt wird „gerockt“ – Saturn-Band in Feierlaune

Am 30. August feiert die Saturn-Band unter Leitung von Jens Mller (2. v. r.) ihr 20-jähriges Bestehen. Natürlich in der „Bochi“, im Psychosozialen Gemeindezentrum in der Bochumer Str. 26. Hier befindet sich auch der Proberaum, in dem die Musiker regelmäßig üben. Fans und Interessierte sind an diesem Tag ab 16 Uhr herzlich willkommen. Außerdem spielt die Band am 18. Oktober zum Herbstfest auf – auch ein sogenanntes Heimspiel in der „Bochi“.



## Workshops in der Poliklinik

12. September, 14-16 Uhr: Workshop Tüpfeln Experimentieren und Gestalten mit Ton

26. September, 10-13 Uhr: Workshop Yoga (FLINTA\*). Grundlagen zu Geschichte, Atem- und Entspannungstechniken, Körperübungen (Asana)

**! Anmeldung:** Mail: mitmachen@poliklinik-leipzig.org

Telefon: 0341 | 58 14 24 71

Alle Angebote und Workshops sind kostenfrei und finden in der Taubestraße 2, im Solidarischen Gesundheitszentrum Leipzig e.V. – Poliklinik statt.

—Anzeige

## SUV Lifestyle einer neuen Generation

Entdecken Sie jetzt den neuen Hyundai KONA

Hyundai KONA ab mtl. **149,-€<sup>1</sup>** finanzieren

Kraftstoffverbrauch\* für den Hyundai KONA 1.0 T-GDI: niedrig (Kurzstrecke): 7,3 l/100 km; mittel (Stadttrand): 5,9 l/100 km; hoch (Landstraße): 5,2 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,4 l/100 km; kombiniert 6,1 l/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 138 g/km; CO2-Effizienzklasse: B.

### Hyundai IONIQ 5 Dynamiq

- Voll-LED Scheinwerfer
- Einparkhilfe vorne
- Autobahnassistent 2.0
- Batterieheizsystem

mtl. finanzieren ab **299,-€<sup>2</sup>**

Stromverbrauch\* für den Hyundai IONIQ 5 58kWh (kombiniert): 16,7 kWh/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Effizienzklasse A+++; Elektrische Reichweite bei voller Batterie: 384 km, innerorts: 587 km

### Hyundai IONIQ 6 Dynamiq

- Wärmepumpe
- Voll-LED Scheinwerfer
- Digitales Cockpit
- Akt. Totwinkelassistent

mtl. finanzieren ab **299,-€<sup>3</sup>**

Stromverbrauch\* für den Hyundai IONIQ 6 53kWh (kombiniert): 13,9 kWh/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Effizienzklasse A+++; Elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km, innerorts: 586 km

## FREYDANK

Am Osthang 15  
04178 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 94 52 - 154

## HYUNDAI

Geithainer Str. 58  
04328 Leipzig  
Telefonnummer:  
(0341) 65 99 3 - 0

Berechnungsbeispiele für eine private Finanzierung der Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. zzgl. berfhrungs- sowie Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gültig bis 30.09.2023

Finanzierungsbeispiele	Verkaufspreis in EUR	Anzahlung in EUR	Laufzeit	Fahrleistung pro Jahr	Mtl. Rate in EUR	Schlussrate in EUR	Gesamtbetrag in EUR	effektiver Jahreszins	Sollzins pro Jahr
<sup>1</sup> HYUNDAI KONA 1.0 T-GDI 88 kW (120PS)	29.400,00	6.777,00	48 Monate	10.000 km	149,00	18.640,00	25.792,00	4,29 %	4,21 %
<sup>2</sup> Hyundai IONIQ 5 58kWh 125 kW (170 PS)	43.900,00	8.823,00	48 Monate	10.000 km	299,00	30.870,40	45.222,40	4,99 %	4,88 %
<sup>3</sup> Hyundai IONIQ 6 53kWh 125 kW (170 PS)	43.900,00	9.639,00	48 Monate	10.000 km	299,00	28.440,00	42.792,00	4,99 %	4,88 %

\* Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEZF-Werte umgerechnet. Fahrzeugbilder enthalten u.U. kostenpflichtige Sonderausstattung/Upgrades. Mehr unter www.hyundai.de/wltp.

5

JAHRE

Garantie ohne Kilometerlimit\*

8

JAHRE

Garantie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

Die Mietergemeinschaft Schönefelder Höfe informiert

PR

## „Schwarzbuch Wohnen bei Vonovia“ veröffentlicht

Anfang Juni haben wir, die Mietergemeinschaft Schönefelder Höfe und Vonovia Mieterinnen und Mieter aus Anger-Crottendorf/Reudnitz, das „Schwarzbuch Wohnen bei Vonovia“ an Leipziger Stadträtinnen und Stadträte übergeben. Wir wollen damit auch in der Kommunalpolitik ein Problembewusstsein für die Geschäftspraktiken des Wohnungsriesen bewirken.

Auf den 60 Seiten der Broschüre erzählen 25 Alltagsberichte, was man als Mieterinnen und Mieter beim Immobilienkonzern

Vonovia erleben muss. Die Anzahl der Vorfälle gibt Hinweise auf ein systematisches Agieren Vonovias. Berichtet wird in der Broschüre unter anderem von gravierenden Schimmelproblemen und gesundheitsgefährdender Legionellenbelastung im Wasser.

Die Berichte ähneln sich oft in der Tatsache, wie seitens Vonovia mit den Problemen umgegangen wird. Von der Hausverwaltung wird man abgewimmelt und aufgefordert, beispielsweise besser zu lüften oder die Leitungen immer wieder heiß durchzuspülen.

Wir sind davon überzeugt, dass

es kollektive Solidarität benötigt, um den Geschäftspraktiken von Vonovia wirksam entgegenzutreten. So soll das Schwarzbuch auch dafür genutzt werden um anderen Betroffenen zu zeigen, dass wir uns gemeinsam wehren müssen. Vonovia ist schließlich nur einer von vielen Akteuren auf dem profitorientierten Wohnungsmarkt, es braucht also dringend eine Politik, die regulierend eingreift.

Falls Sie Interesse an einem oder gar mehreren Exemplaren des „Schwarzbuch Wohnen bei Vonovia“ haben, schreiben Sie uns

gerne eine E-Mail: [info@mietergemeinschaft-schoenefeld.de](mailto:info@mietergemeinschaft-schoenefeld.de) oder fragen in der Poliklinik, Taubestraße 2, nach einem Exemplar.

### Mitgliederversammlung

Wir laden Sie herzlich ein zur nächsten Mieterversammlung am **Montag, den 4. September, 18-20 Uhr**, Poliklinik, Taubestraße 2.

Informationen zu uns und regelmäßigigen Treffpunkten gibt es unter:

 [www.mietergemeinschaft-schoenefeld.de](http://www.mietergemeinschaft-schoenefeld.de)

Anzeigen

 **Bestattungshaus**  
Heidrun Uhlig GmbH  
- allezeit -  
☎ **2 32 23 13**  
**Schönefeld**  
Gorkistr. 131  
**Thekla**  
Tauchaer Str. 78  
BESTATTER VOM HANDEWERK GEPRÜFT

**Kompetente  
Beratung im  
Trauerfall**



 **BESTATTUNGSHAUS**  
**hänsel**  
...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.  
☎ **034298/68376**  
Rufbereitschaft Tag & Nacht  
Markt 1  
04425 Taucha  
[www.bestattungshaushaensel.de](http://www.bestattungshaushaensel.de) | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



**BESTATTUNGSHAUS**  
„EWIG“  
 **Inh. D. Seewald**  
04347 Leipzig  
Bautzner Str. 18  
**TAG & NACHT**  
**2 41 13 02**

**Bestattungen  
Lunkenbein**   
seit 1918  
Inh. M. Wagner  
04129 Leipzig  
Delitzscher Straße 71  
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80  
**Seit 1918 im Dienst am Menschen**

**BESTATTUNGEN**  **KRIEGLSTEIN**  
Goldsternstraße 41  
04329 Leipzig-Paunsdorf  
Riesaer Straße 31  
04328 Leipzig-Alt Paunsdorf  
Tag- und Nachtservice  
Immer für Sie da!  
**0341 - 352 3998**  
[www.bnkrieglstein.de](http://www.bnkrieglstein.de) [bestattungen@bnkrieglstein.de](mailto:bestattungen@bnkrieglstein.de)  
**Erdbestattung - Feuerbestattung - Friedwald - Seebestattung  
Diamantbestattung - Bestattungsvorsorge**

## Rückblick auf schöne Sommertage, Ausblick auf einen bunten Herbst

Liebe Vereinsmitglieder,  
liebe Freunde,

der Sommer ist noch in vollem Gange und wir freuen uns, dass unsere Veranstaltungen großen Anklang fanden bzw. finden.

### Tolle Zeit an der Ostsee

Vor allem die Ferienfahrt war in diesem Jahr mit 28 teilnehmenden Kindern und Jugendlichen ein voller Erfolg und führte unsere Reisegruppe wieder ins „Feriencamp Colorado“ im Seebad Ückeritz auf der Insel Usedom. Der idyllische Ort an der Ostsee bot bereits im vergangenen Jahr ein großartiges Reiseziel mit vielen spannenden Aktivitäten in den Nachbarorten sowie viel Zeit am Osteestrand. Neben Wanderungen entlang der Strandpromenade Ückeritz, Badespaß im Meer und Gemeinschaftsspielen am Strand unternahm die Reisegruppe auch einen Ausflug in den schönen Kurort Zinnowitz, verbrachte Zeit über den Baumkronen im Baumwipfelpfad in Heringsdorf und machten den Kletterwald in Koserow unsicher.

Wir bedanken uns bei der Wohnungsbau-Genossenschaft Kontakt e.G., welche auch in diesem Jahr drei Mitarbeiter aus ihrem Tagesgeschäft frestellten, um das Feriencamp als Betreuer zu begleiten.

Voller Sommerlaune und guter

Stimmung stieg am 16. August unser traditionelles Grillfest mit DJ Ronny. Unsere Paunsdorfer Vereinsräumlichkeiten boten dabei mit dem Außenbereich als Grillstation sowie den Innenräumen als Dancefloor mal wieder die besten Gegebenheiten für ein paar Stunden ausgelassenes, gemeinsames Feiern und Genießen. DJ Ronny brachte dabei wie gewohnt die größten Partyhits gekonnt zum Einsatz und ließ unsere Vereinsmitglieder das Tanzbein schwingen. Unsere Modenschau mit Michael Kefalas von Modepunkt Nr. 1 am 9. August stand mit dem großen Sommerschlussverkauf im Zeichen der heißen Jahreszeit und brachte modische Hingucker, talentierte Models aus unseren eigenen Reihen und gute Laune mit sich.

### Fenster auf für „Die Spottvögel“

Am 20. September reißen wir die Fenster unserer Paunsdorfer Vereinsräumlichkeiten ganz weit auf, damit das Kabarett „Die Spottvögel“ auf einen lustigen Kaffeeklatsch direkt zu uns hereinflattern kann. Freuen Sie sich auf Sketche,



Witze zum Brüllen und musikalischen Einlagen des bestens eingespielten Kabarets aus Seniorinnen und Senioren bei uns im Verein.

### Schickes für den Herbst

Um weiter in den Herbst zu blicken, möchten wir Sie über unsere kommende Modenschau am 17. Oktober hinweisen: Modeexperte und Boutique-Besitzer Micheal Kefalas kommt mit der neuesten Herbst- und Wintermode zu uns, damit wir uns schon mal auf die kühlere Jahreszeit einstimmen können.

### Klöffelfans wird es freuen ...

Es gibt außerdem Neuigkeiten zu unserer Klöppelgruppe. Die Damen

und Herren trafen sich bisher immer donnerstags, doch in letzter Zeit stieg die Klöppel-Nachfrage zur großen Freude unserer kreativen Gruppe enorm an. Deshalb trifft sich die Klöppelgruppe ab dem ersten Termin am 6. September zweimal wöchentlich, immer am ersten und dritten Mittwoch. Wir freuen uns auf wunderschöne kreative Erzeugnisse, und dass die historische Kunstform des Klöppelns einen solch hohen Anklang findet.

Unsere Sportgruppen sind allesamt aus der Sommerpause zurückgekehrt. Somit heißt es wieder Schwitzen, Spaß und Gutes für den eigenen Körper tun. Wir freuen uns, wenn Sie an unseren wöchentlichen sportlichen Angeboten teilnehmen möchten. Sehen

Sie hierzu gerne in unsere Monats- und Wochenprogramme oder informieren Sie sich telefonisch oder per Mail bei uns im Verein.

Das Team des Jugend- und Altenvereins e. V. freut sich auf Sie und wünscht allen Leserinnen und Lesern eine wunderbare Sommerzeit!

Ihr Team des Jugend- und  
Altenhilfevereins e. V.



**Goldsternstraße 9**  
Tel.: 0341 | 2 53 22 87  
info@javleipzig.de  
www.javleipzig.de

Anzeigen



## PODOLOGISCHE LEISTUNGEN

- Podologische Komplexbehandlung nach Heilmittelverordnung
- Podologische Befunderstellung und Behandlungsführung
- Hühneraugenbehandlung, Warzenbehandlung, Pilzbehandlung
- Konstruktion von Nagelkorrekturspannen für eingewachsene Nägel
- Nagelprotektik (Herstellung von künstlichen Nägeln bei deformierten oder fehlenden Fußnägel)
- fachgerechte Vorschläge für die Fußpflege
- Fußberatung über Schuhwerk, Strümpfe und Pflege
- Durchführung von Paraffinbädern

DER  
**PODOLOGE**

Podologische Praxis Macha  
Ossietzkystraße 21 · 04347 Leipzig  
Telefon: 0341 / 58 19 36 96  
E-Mail: podologie.macha@web.de

### Hermann Richter

Orthopädie-Schuhtechnik  
Inh. Jens Richter



Clara-Wieck-Str. 2a · 04347 Leipzig  
☎ 2 31 30 13  
Alle Kassen und Behörden

- Orthopädische Maßschuhe • Einlagen
- Schuhzurichtungen • Innenschuhe • Orthesen
- Kompressionsstrümpfe • Maßschuhe • Reparatur
- Hausbesuche • Diabetesversorgung
- Fußdruckmessung

[www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Seit 50 Jahren im Dienste unserer Patienten

Straßenbahn Linie 1, Buslinie 70 u. 90 + 70E · [www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de](http://www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de)

Mo: 9-12 u. 14-18 Uhr • Di: 9-12 u. 14-17 Uhr • Mi: 9-12 u. 14-15.30 Uhr  
Do: 9-12 u. 14-18 Uhr • Fr: 9-12 Uhr (und nach Vereinbarung)

- Sprach-,
- Stimm-,
- Sprech-,



- Schluck-
- Störungen

## LOGOPÄDISCHE PRAXEN SANDRA KÖPPIG

Zentrale Rufnummer: 0341 / 253 68 72 (ganztäglich erreichbar)

Unsere Praxen:

Am Vorwerk 15 · Paunsdorf  
Wurzner Straße 154a · Sellerhausen

[www.logopaedische-praxis-koepfig.de](http://www.logopaedische-praxis-koepfig.de)

## Hotel, Unterwasserwelt, Fischrestaurant – Casablanca in Leipzig Schönefeld!

PR



Willkommen im Hotel und Fischrestaurant Casablanca in der Osietzkystraße 36-38 in Schönefeld. Mit einer großen Schiffsterrasse, einem U-Boot sowie drei Bowlingbahnen, einer Unterwasserwelt mit drei Haien im großen Aquarium und maritimen Hotelzimmern bieten wir seit 2002 unseren Gästen ein besonderes Erlebnis.

Das Casablanca ist familiär geführt von Natalie und Henry Friedrich, es ist mit Liebe und Herzblut aufgebaut und eingerichtet. Seit 21 Jahren werden hier Gäste liebevoll und herzlich betreut. Das Ambiente ist einmalig, das Essen geschmackvoll und der Service

erstklassig. Sie können sich gern selber überzeugen, mit einem perfekten Ausblick vom Schiff über das Schönefelder Meer!

Oh, ist das Meer Ihnen unbekannt? Dann verlieren Sie keine Zeit, und reservieren Sie einen Tisch auf der Schiffsterrasse „Natalie“ im Fischrestaurant Casablanca.



Das Casablanca ist das größte Fischrestaurant in Leipzig und die Speisekarte ist auch sehr umfangreich – Zander, Tillapia, Vic-

toriabarsch, Garnelen, Lachs oder Scholle sowie einheimische Forelle! Wir haben alles für Sie da!

Sie haben Appetit auf Hummer, Muscheln, Riesengarnelen oder andere Meeresfrüchte? Hier sind Sie genau richtig.

Unser Geheimtipp: die Fischsuppe ‚Casablanca‘ – persönlich vom Chef, Henry Friedrich, zubereitet und seit fast 21 Jahren der Renner. Selbst wer keinen Fisch isst, kommt im Casablanca nicht zu kurz. Sie erwartet hier ein Angebot vom Steak au Four über Schnitzel bis hin zum Hähnchensteak. Auch an Vegetarier haben wir gedacht. Also, keine Zeit verlieren und das Casablanca besuchen.

Ein junges und motiviertes Team wartet auf Sie. Zu unserer Freude konnten wir in diesem Jahr alle Ausbildungsplätze belegen. Junge Leute aus Deutschland und Vietnam starten bei uns den Weg ins Berufsleben.

Genießen Sie also auf unserer



Schiffsterrasse bei einem schönen Glas Wein oder hausgemachter Erdbeerbowle Ihren wohlverdienten Feierabend! Unser Team steht auf jeden Fall bereit, Ihnen den Abend zu versüßen.

„Schiff Ahoi“. Wir freuen uns auf Sie!

Da unser Team jetzt vollständig ist, haben wir ab 15. September neue

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Di 14 bis 22 Uhr, Mi Ruhetag, Do und Freitag 14 bis 22 Uhr, Sa 12 bis 22 Uhr, So und Feiertage 11 bis 16 Uhr

**Telefonnummer:**  
0341 | 2 34 82 56  
info@casablanca-leipzig.de

Anzeigen

## 45 Euro sind Ihnen sicher!



### Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 45 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 45-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

### Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter [HUK.de/check](http://HUK.de/check)

### Kundendienstbüro

**Annett Kläber**  
Versicherungsfachfrau  
Tel. 0341 23159838  
Mobil 0176 56893815  
annett.klaeber@hukvm.de  
Gorkistr. 90  
04347 Leipzig  
Schönefeld-Abt. naundorf  
huk.de/vm/annett.klaeber

Mo. – Di. 10.00 – 13.00 Uhr

Mo. – Di. 15.00 – 18.00 Uhr

Do. – Fr. 10.00 – 13.00 Uhr

Do. 15.00 – 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Polyloid Filmfestival vom 1. bis zum 10. September

Dank der Förderung des Schönefelder Fonds können wir, das Team des Polyloid mit Sitz im Pöge-Haus, in diesem Jahr auch eine Filmvorführung in Schönefeld im Café Trago durchführen.

Am 2. September zeigen wir dort 19 Uhr (bei schlechtem Wetter im Osteck) den japanischen Film „Nobody knows“. Im Anschluss lassen wir den Abend mit Getränken und kleinen Snacks im Osteck, Waldbaurstraße 1 ausklingen.

Der Film erzählt die Geschichte vom zwölfjährigen Akira, der sich in einer kleinen Wohnung in der Millionenstadt Tokio um seine jüngeren Geschwister kümmern muss, nachdem deren Mutter sie ohne Anzeichen einer Rückkehr verlassen hat.

Der Film basiert auf einer wahren Geschichte.

Drama | 141 min. | FSK 6 | Japanisch mit deutschen Untertiteln



**Pflegeberatungs-Zentrum LEIPZIG-SCHÖNEFELD**

- ✓ Pflege & Beratung von A-Z
- ✓ Wohnen für Senioren
- ✓ Ambulante Betreuung
- ✓ Hauswirtschaft

**Öffnungszeiten:**  
Mo.–Do. 9–15 Uhr, Fr. 9–12 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Sächsischer Ambulanter Kranken- und Altenpflagedienst OHG

Gorkistraße 93+95 • 04347 Leipzig  
Telefon: 0341/ 23 30 142  
Mobil: 0172/ 34 13 846 • Fax: 0341/ 23 30 144



[www.pflegedienst-sachsen.de](http://www.pflegedienst-sachsen.de) • E-Mail: [info@saka-leipzig.de](mailto:info@saka-leipzig.de)

**Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt**

PR

**Das Seniorenwohnen24-Team sucht Verstärkung**

Seniorenwohnen24 bietet an mehreren Standorten in Leipzig und in Eilenburg komfortable und moderne Apartments für ältere Mitbürger an. Übrigens: Ganz neu hinzugekommen ist die Dependence in der Sommerfelder Straße 32, wo nur noch wenige Wohneinheiten verfügbar sind.

**i** Mehr über die Wohnungs- und Betreuungsangebote finden Sie auf der Website: [www.seniorenwohnen24.de](http://www.seniorenwohnen24.de)

Das Motto von Seniorenwohnen24: So viel Selbständigkeit wie möglich – so viel Unterstützung wie nötig. Das bedeutet: Den Lebensabend in der eigenen Mietwohnung verbringen und dabei auf professionelle Unterstützung im hauswirtschaftlichen und pflegerischen Bereich vertrauen zu können, die durch ein Team von freundlichen und professionellen Pflegedienst-Mitarbeitenden erbracht wird. Folglich ist die Arbeit als Pflegefach- oder -hilfskraft

eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit, bei der auch und gerade die soziale Komponente – einfach mal zuzuhören, den alten Menschen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern – wichtig ist.

Zugegeben – dass das nicht immer ganz einfach ist, ist kaum von der Hand zu weisen, doch die Dankbarkeit der Kunden und der Rückhalt im Team entschädigen für schwierige Situationen. Und was ja auch nicht ganz unwichtig ist: Mit Stundenlöhnen von – je nach Qualifikation – 18 bis 23 Euro und weiteren Vergünstigungen bietet die Arbeit bei Seniorenwohnen24 durchaus attraktive Verdienstmöglichkeiten.

**Mitarbeitende gesucht!**

Um seinen Kunden die bestmögliche Umsorgung bieten zu können, sucht Seniorenwohnen24 übrigens derzeit Mitarbeitende für den Standort Engelsdorf – bevorzugt Pflegefachkräfte, aber auch



Senioren-gymnastik weckt nicht nur die Lebensgeister, sondern auch die Lebensfreude. Foto: Seniorenwohnen24

Quereinsteiger sind willkommen. Dabei erfolgt eine gründliche und geduldige Einarbeitung, auch, damit sich die Kunden von Seniorenwohnen24 auf die gewohnte hohe Qualität der Unterstützung verlassen können.

**i** Die aktuellen Stellenbeschreibungen können Sie abrufen unter:

[www.seniorenwohnen24.de/karriere](http://www.seniorenwohnen24.de/karriere)

Oder Sie rufen einfach bei uns an: Telefon: 0341 | 909 863 10

Anzeigen

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

**03944-36160**

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm



**Pflegefachkräfte/**

**Pflegehilfskräfte gesucht!**

**Karrierechance für Fachkräfte  
und Quereinsteiger (m/w/d)!**

**Pflege ist für Sie mehr als nur ein Job?  
Jetzt bewerben!**

- ✓ Gehalt ab 18,- €/h plus Zulagen
- ✓ Ausführliche Einarbeitung, Weiterbildungsangebote
- ✓ Arbeit in der Filiale Engelsdorf, kein Ortswechsel

**Gehalt:  
18,- €/h  
& mehr!**

**Info : ☎ 0341 – 909 863 10 · [www.seniorenwohnen24.de/karriere](http://www.seniorenwohnen24.de/karriere)**

**ATLAS LEIPZIG**

**BAUMASCHINEN UND FAHRZEUGAUFBAUTEN**

**„Arbeiten vor der Haustür“**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zur sofortigen unbefristeten Festanstellung:

- **Fahrzeugelektriker für LKW-Ladekrane und Containerwechselsysteme (m/w/d)**
- **Baumaschinenmonteur (m/w/d)**
- **Kundenberater Baumaschinenvermietung (m/w/d)**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: [bewerbung@atlas-leipzig.de](mailto:bewerbung@atlas-leipzig.de)  
ATLAS LEIPZIG baupartner GmbH, Am Bahndamm 1, 04316 Leipzig  
[www.atlas-leipzig.de](http://www.atlas-leipzig.de)

**TEAMVERSTÄRKUNG GESUCHT!**

Wir suchen für den regionalen und bundesweiten Einsatz zur sofortigen unbefristeten Festanstellung:

- **Maurer / Betonbauer / Bauhelfer (m/w/d)**
- **Baggerfahrer für Zweigegetechnik (m/w/d)**  
auch Ausbildung/ Qualifikation für diese Tätigkeit möglich

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
[bewerbung@tbs-bauunternehmen.de](mailto:bewerbung@tbs-bauunternehmen.de)

**TBS**  
Bau und Technik GmbH

**TBS Bau und Technik GmbH**  
Am Bahndamm 1, 04316 Leipzig  
[www.tbs-bauunternehmen.de](http://www.tbs-bauunternehmen.de)

Anzeigen

# HAGEN

Grossraumtaxi in Leipzig

Flughafentransfer, Stadtrundfahrten,  
Kurzubringung, Gruppentouren,  
Familienfeiern,  
Messe- und Kongressshuttle.  
info@hagen-grossraumtaxi.de  
Tel.: 0341/233 08 80  
Fax: 0341/230 38 48

## Malerfachbetrieb S. Jahn

Malerarbeiten jeglicher Art  
· Bodenlegearbeiten · Wärmedämmung

**Siegbert Jahn**  
Meisterbetrieb



Hofer Str. 62 Tel.: 01577 / 629 08 25  
04317 Leipzig Fax: 0341 / 519 12 05

E-Mail: malerfachbetr-s.jahn@gmx.de

[www.ortsblatt-leipzig.de](http://www.ortsblatt-leipzig.de)



14,00 €  
geschenkt!

Sparen Sie bei Vorlage  
die Aufnahmegebühr!

## Unsere Steuererklärung lassen wir machen.

**FAIRER PREIS.  
SCHNELLE HILFE.  
ENGAGIERTE BERATER.**

**Beratungsstelle Leipzig**  
Beratungsstellenleiter  
Torsten Winkler

📍 Georg-Schumann-Straße 157  
04155 Leipzig  
☎ 0341 – 910 687 09  
✉ buero-leipzig@steuerring.de  
🌐 [www.steuerring.de/buero-leipzig](http://www.steuerring.de/buero-leipzig)

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring  
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)  
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für  
Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen,  
Renten und Pensionen.

## Komplexbaumaßnahme Löbauer Straße / Gorkistraße



Blick in die Löbauer Straße. Hier werden noch die Kabel für die Straßenbeleuchtung verlegt.

Nach dem Ende der Arbeiten der Wasserwerke erfolgten die Arbeiten der Stadtwerke Leipzig. Neue Leitungen und Hausanschlüsse im Bereich Wasser, Abwasser und Strom sind verlegt und eine wichtige Hauptwasserleitung für Schönefeld wurde umverlegt.

Seit einigen Tagen werden bereits die ersten Bordsteine in der Löbauer Straße und die Kabel für die Straßenbeleuchtung verlegt. Die erste neue Bushaltestelle in der Löbauer Straße ist erkennbar. Jetzt werden die Gehwege in der Schmidt-Rühl-Straße sowie der Abschnitt Löbauer Straße dort und der nördliche Teil Löbauer Straße / nördlichen Volksgartenstraße mit Parkbuchten, Baumscheiben und Straßenbeleuchtung neu aufgebaut.

Laut Planung und heutigem Stand erfolgt im November dann das „Umschwenken“ des Verkehrs auf die neu errichtete nördliche Löbauer Straße. Dann ist die Volksgartenstraße in Richtung Gymnasium aus der Löbauer Straße auch wieder erreichbar. Ebenso wird die Schmidt-Rühl-Straße voll nutzbar sein.

Ab Mitte November bis Anfang Februar erfolgen dann hauptsächlich die Arbeiten im südlichen Abschnitt der Löbauer Straße / Ecke Volksgartenstraße – was bislang als Baustraße genutzt wird. So dass die Kreuzung Löbauer Straße / Volksgartenstraße danach freigegeben werden kann. Wenn das Wetter mitspielt, könnten die Arbeiten Mitte Februar beendet sein. Aktuell ist man also voll im Zeitplan!

Dennoch werden sich einige sicher fragen: „Warum dauert das eigentlich so lange?“ So einfach sind die Arbeiten nicht. Damit die einzelnen Gewerke / Firmen sich nicht gegenseitig behindern, wurde alles in einem komplexen Bauablaufplan aufgeschlüsselt. Die Firmen selbst haben dann nur einen gewissen Zeitabschnitt in dem ihnen zugeteilten Bereich. Dazu kommt die Berücksichtigung des fließenden Verkehrs, der Buslinien, der Müllabfuhr, der Paketdienste und auch die Gewährleistung der

Zufahrtsmöglichkeit zu den einzelnen Grundstücken bei Bedarf (u.a. Umzug). Insgesamt gesehen sind die Einschränkungen für uns Schönefelder relativ klein gegenüber anderen bekannten Baumaßnahmen wie zum Beispiel 2002 in der Ossietzkystraße. Dafür kann man sich bei den Planern und den ausführenden Firmen schon mal bedanken.



Nicht so einfach, auch der Bus und die Zulieferer müssen sich den Umleitungen anpassen.  
Foto: Gerhard Trilse

### Und wie geht es weiter?

Wie bekannt, planen die LVB ab Februar 2024 den Umbau der Haltestelle am REWE in der Gorkistraße zur Komplexhaltestelle, einschließlich Neuverlegung der Gleise bis zur Haltestelle Ossietzkystraße. Das Verkehrs- und Tiefbauamt begleitet diese Baumaßnahme mit entsprechenden Maßnahmen im Straßen- und Gehwegbereich. In Vorbereitung dieser Baumaßnahmen ist für Herbst 2023 eine Veranstaltung mit den Gewerbetreibenden vorgesehen. Für Anfang 2024 wird eine Bürgerinformationsveranstaltung vorbereitet. Beide Termine stehen aktuell noch nicht genau fest, werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Text | Foto: Denis Döhler, WFS

## Der lange Weg bis zur Umsetzung

Rekordverdächtige acht Jahre dauerte im Leipziger Stadtrat die Odyssee für den Bau- und Finanzierungsbeschluss für die Gorkistraße zwischen Kohlweg und Ossietzkystraße, der in der Ratsversammlung am 13. Juli 2022 endlich verabschiedet wurde.

Alles fing 2014 mit einem Antrag der drei Stadträte S. Wehmann, I. Glöckner und A. Maciejewski an. Im Frühjahr 2015 einigten sich Antragsteller und Verwaltung zunächst auf eine kleinere Variante (Umbau Haltestellenbereich REWE und dazugehörige Kreuzung) und die Umsetzung dieser „Komplexmaßnahme (mit der LVB) im Jahr 2017 durchzuführen“. Dafür wurden die entsprechenden Mittel im Haushaltsplan 2017 ff. eingestellt. Das Vorhaben wurde aus verschiedenen Gründen dann immer wieder verschoben.

Inzwischen hat die Umsetzung seit einigen Wochen endlich begonnen. Nun bleibt zu hoffen, dass es gut abgestimmte Bauabläufe mit den Beteiligtenunternehmen

der Stadt (LVB, SWL und KWL) gibt, die beauftragten Firmen die entsprechenden Kapazitäten zur Verfügung stellen und dass der beschlossene städtischen Finanzrahmen von 9,95 Mio. Euro (inkl. der Bautätigkeit von Stadtwerken und Verkehrsbetrieben: 21,55 Mio. Euro) halbwegs eingehalten werden kann, damit zum 10-jährigen Bestehen des Erstantrages Ende 2024 die Investition in einen der wichtigsten Nahverkehrsknoten in unserem Stadtbezirk ein glückliches Ende nimmt. So steigt dann auch für die Schülerinnen und Schüler in diesem Gebiet die Schulwegsicherheit.

**PS:** Neben einer deutlichen Kritik an den zeitlichen Abläufen müssten eigentlich auch andere Defizite bei diesem Vorhaben und seiner Umsetzung angeführt werden. Insbesondere die notwendige Bürgerbeteiligung war nicht ausreichend. Hier gilt es die richtigen Lehren für künftige Bauvorhaben zu ziehen.

Steffen Wehmann

## Neue Bäume in Schönefeld

Im Bereich der Leostraße, Richtung Sportschule Egidius Braun, sowie auf der Grünanlage vor der Sportschule in der Abtnaundorfer Straße sollen laut Ausschreibung im Amtsblatt neue Bäume gepflanzt werden.



Leostraße, Kleingartenanlage Alt-Schönefeld



Abtnaundorfer Straße, Zufahrt Sportschule

Sportschule wird dann wohl von der einen oder anderen internationalen Mannschaft als Trainingsanlage genutzt. Die Bäume an der Zufahrt zur Sportschule Egidius Braun werden mit Schutzbügeln versehen, um bei zukünftigen Veranstaltungen das illegale Parken auf der

Insgesamt sind 29 Bäume mit elf verschiedenen Arten angedacht. Der Bereich soll „aufgehübscht“ werden, schließlich findet 2024 die Fußball-EM statt. Und auch die

Grünfläche zu unterbinden. Dieser Bereich zählt zum Landschaftsschutzgebiet Parthenaue-Machern.

Text | Fotos: Denis Döhler, WFS

Anzeigen



Energieberatung vom Fachmann!

**Unsere Leistungen im Überblick**

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blu-ray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengerecht nach Bedarf
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receiver
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationsservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten.

Wir finden das für Sie passende Gerät!

- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro



Energieberatung bei Ihnen vor Ort!

Anhand Ihrer vorhandenen Haushaltsgeräte geben wir Ihnen Tipps und Empfehlungen, wie Sie Ihre Energiekosten senken können und überprüfen ob Ihre Geräte noch auf dem neuesten Stand sind!

EP: Dähm

Dienstadt-Partner

Volksgartenstraße 53-55  
04347 Leipzig im Permoser Eck  
Tel. 0341 / 2 33 01 46

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 9.00-12.00 + 12.30-18.00 Uhr  
Sa 9.00-12.00 Uhr

www.ep-daehn.de

Ihre Profiwerkstatt für alle Marken, für alle Fälle.



MIT UNS HABEN SIE ALLES IM GRIP.

WIR MACHEN SUPERSTARKEN REIFENSERVICE FÜR SIE!

DIE WERKSTATTMARKE

MBoxenstop AUTOFIT

Kfz-Werkstatt | Reifendienst | Autofolierung

Theklaer Straße 92 | 04347 Leipzig

Telefon: 0341 2454071

E-Mail: info@mboxenstop.de

www.mboxenstop.de

## Sponsorenralley und weitere Veranstaltungen im CVJM

Herzlich willkommen sind alle, die am 23. September ab 13.30 Uhr mit uns feiern und dabei Gutes bewirken möchten. Unsere Fahrradralley transportiert einen wichtigen Grundgedanken aller CVJM-Aktivitäten:

### Mitdenken und Mitwirken.

Jeder kann mitradeln, spenden oder anfeuern. Die eine Hälfte der Einnahmen ist für „LINE UP - Unser Sportplatz wird nachliniert“ gedacht. Die andere Hälfte ist für den

Projektladen „Gorkistraße 120“ der Malteser für die Durchführung von „contact kitchen“: [www.facebook.com/Gorkistrasse120/](https://www.facebook.com/Gorkistrasse120/) Die Anmeldung erfolgt digital. Ausnahmen sind möglich. Mehr dazu auf unserer Homepage: [www.cvjm-leipzig.de](http://www.cvjm-leipzig.de)

Im Rahmen der Sponsorenralley wird „Chill and Cook – Das Erlebnishaus für alle“ feierlich eröffnet. Dieses war nur durch Gelder der Sponsorenralley des vergangenen Jahres möglich.



**Väter-Kinder-Entdeckerzeit**  
Liebe Väter, wir bieten euch und euren Kindern Raum zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Dieses Angebot könnt ihr wahrnehmen, um mit anderen Vätern in Kontakt zu treten, um Zeit mit euren Kindern zu verbringen, oder um euch Inspirationen zu holen.

**Termine: 02.09., 07.10. und 04.11., 9.30-12.30 Uhr, Außengelände CVJM Leipzig e.V., Schönefelder Allee 23a.**

**Mittwoch, 04. Oktober, 15-18 Uhr: Drachenfest**

Ein Fest voller Kreativität: bauen, basteln, gestalten. Für Kinder mit Begleitung und Jugendliche bis 14 Jahre

**Mittwoch, 11. Oktober: Weltmädchentag**  
Save the date

Wir freuen uns auf euch!

**Mehr Infos bald auf unserer Website: [www.cvjm-leipzig.de](http://www.cvjm-leipzig.de)**

## Consortium Felicianum

Herzlich willkommen im AZURIT Konzert 2023 in Schönefeld mit dem Kammermusikensemble *Consortium Felicianum*. Die Wanderkonzertreihe mit dem Salonorchester ist innerhalb der AZURIT Gruppe zu einer festen Tradition geworden und ist ein besonderes Highlight unter den jährlichen Veranstaltungen. Orchesterleiter Felix Schönefeld stellt diesmal die Komponistenfamilie *Fall* in den Mittelpunkt des Programms. Mehr dazu erfahren Sie am 1. September, 15.30 Uhr, vor Ort in der Poserstraße 1 in Schönefeld. Für die Pause haben wir für Sie einen kleinen Imbiss mit Erfrischungsgetränken vorbereitet.

Musik bringt Menschen zusammen und verbindet. Sie kann entspannend sein, in uns Erinnerungen wachrufen, uns motivieren und Emotionen auslösen. Genießen Sie mit uns gemeinsam das Spiel des *Consortium Felicianums*. Eintritt: 15 EUR inkl. Sektempfang und kleinem Imbiss. Drei Euro gehen als Spende an das Kinderhospiz Bärenherz.

**Um Voranmeldung wird gebeten:**  
Telefon: 0341 | 2 34 00 60  
[szschoenefeld@azurit-gruppe.de](mailto:szschoenefeld@azurit-gruppe.de)

# DEIN PERFECT MATCH!

## KARRIERE IM AZURIT SENIORENZENTRUM SCHÖNEFELD

Du hast Lust auf neue Herausforderungen?  
Bewirb dich jetzt, in Voll- und Teilzeit, als engagierte ...

### PFLEGEFACHKRAFT (M/W/D)

*Wir freuen uns auf dich!*

### AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld

Poserstraße 1 · 04347 Leipzig / Schönefeld  
T 0341 234006-0 · [szschoenefeld@azurit-gruppe.de](mailto:szschoenefeld@azurit-gruppe.de)  
[www.azurit-hansa-karriere.de](http://www.azurit-hansa-karriere.de)

**2.000 €  
Prämie!**



**AZURIT  
Gruppe**

